

Notice

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Industrie de l'automobile

— Rimouski

— Levy Regulation of the Comité paritaire

— Amendments

Notice is hereby given, under section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received a petition from the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski concerning the approval of the Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski and that, in accordance with sections 10 et 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), this draft regulation, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of the 45 days following this publication.

The purpose of this draft regulation is to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski by raising the weekly levy of artisans from \$0.50 to \$1.00.

The consultation period shall serve to clarify the impact of the amendments sought. According to the 2005 Annual Report of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski, this Decree covers 74 employers, 21 artisans and 407 employees.

Further information may be obtained by contacting Ms. Annie Harvey, Direction des données sur le travail et des décrets, ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1, telephone: 418 646-2446; fax: 418 644-6969, or e-mail: annie.harvey@travail.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make concerning this matter is asked to send them in writing, before the expiry of that period, to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

DANIEL CHARBONNEAU,
Interim Deputy Minister of Labour

Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski*

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2, s. 22, par. i, subpar. 3)

1. Section 1 of the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski is amended by replacing the words "Decree respecting garage employees in the Rimouski region" by the words "Decree respecting the automotive services industry in the Rimouski region."

2. Section 4 of the Regulation is amended by replacing the amount "\$0.50" by the amount "\$1.00".

3. Section 6 of the Regulation is revoked.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7554

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Dental hygienists

— Code of ethics of members of the Ordre

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Code of ethics of members of the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, made by the Bureau of the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to introduce a provision into the Code of ethics of members of the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec that prohibits any form of reprisals from a member of the Order against a person who has requested the holding of an inquiry

* The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie de l'automobile de la région de Rimouski was made by Order in council No. 2626-85 dated 11 December 1985 (1985, *G.O.* 2, 4379) and has not been amended since its assent.

concerning the member. The introduction of such a provision follows a recommendation of the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse on elder abuse.

The Order foresees no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting the Secretary of the Order, Dominique Derome, FCMA, Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, 1290, rue Saint-Denis, 3^e étage, Montréal (Québec) H2X 3J7; telephone: 514 284-7639; fax: 514 284-3147; e-mail: dderome@ohdq.com

Any person having comments to make is asked to send them, before the expiry of the 45-day period, to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions; they may also be forwarded to the professional order that made the Regulation as well as to interested persons, departments and bodies or agencies.

GAÉTAN LEMOYNE,
*Chairman of the Office des
professions du Québec*

Regulation to amend the Code of ethics of members of the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec*

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 87)

1. The Code of ethics of members of the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec is amended by inserting the following after section 9:

“9.1. A dental hygienist who has been informed that an inquiry is being held or who has been served with a notice of a complaint regarding the dental hygienist's conduct or professional competence shall not harass, intimidate or threaten the person who has requested the inquiry or any other person involved in the events related to the inquiry or the complaint.”

* The Code of ethics of members of the Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, approved by Order in Council 686-97 dated 21 May 1997 (1997, *G.O.* 2, 2260), has not been amended.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7552

Draft Regulation

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Psychologists

— Diplomas giving access to permits

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to replace section 1.24 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated teaching establishments which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, in order to modify the diplomas giving access to the permit issued by the Ordre des psychologues du Québec.

The draft Regulation proposes to upgrade the training requirements for a permit by proposing a doctorate be the requirement rather than a master's degree, a modification already in place in the universities. The purpose of the amendment is to remedy the shortcomings identified by the Order in the master's programs of study currently giving access to the permit. The programs of study leading to the proposed doctorates integrate theoretical training in assessment and intervention as well as practical training consisting of a probationary period and an internship.

As for Ph. D. doctorates which currently give access to permits, they are maintained with certain adjustments in their titles and others are added. In addition, persons who hold a master's degree or doctorate referred to in the current provision or either of the two masters degrees awarded by McGill University, or who are registered in a program to obtain such degrees at the time the provision will be replaced, may obtain a permit from the Order.

To date, study of the matter has shown no impact on businesses, including small and medium-sized businesses.